

**Edinost**

Izbaš dnekrat na dan, razen nedelj in praznikov, zjutraj in zvečer ob 7. uri. O ponedeljkih in po praznikih izbaš ob 9. uri zjutraj.

**Varečna znača:**

Oba izdanja na leto . . . gld. 21—  
Za samo večerno izdanje . . . 12—  
Za pol leta četrt leta in na mesec razmerno.

Naročnino je plačevati naprej. Na načrte brez priložene naročnine se uprava ne ozira.

Na državo se prodajajo v Trstu zjutranje številke po 3 nvč. večerne številke po 4 nvč. ponedeljske zjutranje številke po 2 nvč. Izven Trsta po 1 nvč. več.

# EDINOST

(Večerno izdanje.)

GLASILO POLITIČNEGA DRUŠTVA „EDINOST“ ZA PRIMORSKO.

Telefon štv. 870.

4 nvč.

V edinosti je moč!

**Oglas**

se računajo po vrstah v petih. Za vedenstvo naročilo s primernim popustom, Poslana, osmrtnice in javne zahtave, domači oglasi itd. se računajo po pogodbi.

Vsi dopisi naj se pošljajo uredništvu. Nefrankovani dopisi se ne sprejemajo. Rokopisi se ne vračajo.

Naročnina, reklamacije in oglase sprejema **upravnštvo**. Naročnino in oglase je plačevati loco Trst.

**Uredništvu in tiskarni** se nadajačata v Carintia štv. 12. Upravnštvo, odgovarjajo in sprejemajo inseratorje v ulici Molin piccolo štv. 3, II. nadstr.

Izdajatelj in odgovorni urednik Fran Godnik

Lastnik konsorcijskega lista „Edinosti“.

Natisnila tiskarna konsorcijskega lista „Edinost“ v Trstu.

**Politično društvo „Edinost“,**

pričedi

v nedeljo dne 10. t. m., ob 4. uri pop.

## javen shod v Barkovljah

z nastopnim dnevnim redom:

1. Nagovor predsednika.
2. Naše razmere in naše želje.
4. Slučajnosti.

Shod se bo vršil v „Narodnem domu“.



### Pri čem smo?

Pri nas je ministerskih kandidatur kar na izbiro, in če se ne udílta, priteče pa oni, da se loti dela, katero se mu naloži.

Taka je tudi s Thunovim ministerstvom. Misliti si moramo, da ima posebne naloge, ki sezajo do določenih mej, in ko bi dejstva silila prekoračiti te meje, je vprašanje, ali dobi ministerstvo dovoljenje zato. O Thunovem ministerstvu utegnemo soditi različno; le to, da je finančni minister dr. Kaizl še vedno člen tega ministerstva, in da okolo in okoli v strelu šviga ogenj nemške irredente, daje oporo za misel, da grof Thun ne misli slabo o konečnem cilju svoje politike. Vprašanje ostaje pa odprtlo, ali in koliko moči bode on imel, da bi zadostil sedanjim potrebam države in narodov? Če pade sedanje ministerstvo, ne zgodi se to radi same obstrukcije, temveč radi najviših določitev, in iz teh spoznajo slovanski narodi in njih stranke, ali se bodo morali še pokoriti za grehe drugih, ali pa jim dojde rešitev. Monarhija

ima v sebi moči dovolj, da morajo napraviti konec homatijam ter vendar narodom dati to, kar bi utvrdilo narode in cesarstvo samo.

Če bode moralno Thunovo ministerstvo odstopiti, ne da bi stvorilo odločen korak do izvršenja narodne jednakopravnosti, ne bode treba tega prisovati toliko njegovi šibkosti sami na sebi, kolikor pa temu, da ni moglo prodreti s svojimi načrti na zgorej. Energije posebne ne pripisujemo temu ministerstvu, ali dobre volje vsaj načelniku in fin. ministru ne moremo doslej odrekati.

Če odstopi Thunovo ministerstvo, ne da bi potolažilo z dejstvi Slovane, in če nastopi ministerstvo, katero bode še neugodni za Slovane, nego dosedanje, tedaj odbije ura za spremembu taktike slovanskih narodov in njih zastopnikov. V takem slučaju bi Slovani v novo zvedeli, da so dobrni za doprinašanja raznih žrtev, da pa se ne potrebujejo več, ko stvorijo zadostnik uslug. Tudi bi se morebiti Mladočehi poučili, da ne smejo na svojo roko, kakor separatisti, dogovarjati se z novimi ministri, kakor so se bili prenagliči glede na Badenijevo ministerstvo. Pouk, ki so jih jim dale Badenijeve jezikovne naredbe, moral bi zadeščati tudi drugim slovanskim strankam za dolgo časa.

V slučaju, da bi nastopilo kako nemško-poljsko liberalno ministerstvo, bi še le slovanski narodi in njih pooblaščenci spoznali, koliko je vredno združevanje s poljskim »Kolom«. »Czas« naj se prerano ne hvali in je dolžen čakati, ko bodo mogli poljski plemiči podati dokaz, koliko je njih družba vredna. V prošlosti so poljski šlahtiči uže davno z dejstvi pokazali, da se jim dobro godi v kolobarju nemško-židovskega liberalstva; koliko so se poboljšali za bodočnost, o tem bode govorila sama ta bodočnost; poleg tega imamo notranjih dokazov, kako se bode poljsko plemstvo vedlo v slučaju političkih izprememb. Kako postopa poljsko plemstvo sedaj? Ponajveč drži križem rokē; da bi pa pozitivno pospeševalo rešenje narodnostnega vprašanja, tega ne stvari. V tem je načelna razlika med Nemci in Slovani. Poleg vseh notranjih pre-

pirov, je nemška obstrukcija solidarna v teptanju ustavnega prava in se bolj historičnega državnega prava gledé Slovanov; poljsko »Kolo« pa si šteje uže v posebno zaslugo, da se drži v strani, naj delajo s Čehi in Jugoslovani, kakor kolikor. Ali je to solidarnost slovanska v krizi, v kateri gre za pravo na jedni strani in hegemonijo na drugi strani? Ali se pravi to, vmeševati se v stvari drugega naroda, ako obsojujemo tako taktiko kot neslovansko, škodljivo tudi državnim interesom? Ako mirno gledaš, da kdo pretepa šibkega, ko ima človeško in še specijalno pravo, da ga ščitimo, ali je to solidarno? In tako postopa v dobi nemške irredente poljsko plemstvo!

Naj postopa to plemstvo, kakor je potrebno, potem se ne bode nihče izpodikal nad njim. Če nimam s teboj nič opraviti, je dovolj, da mi ne škoduješ; če pa si z menoj v zvezi, v prijateljstvu, ni dovolj, da se držiš v zatišju, ko me pretepoj, temveč imaš pozitivno dolžnost, da me braniš po svoji moči. Po takem je gola nevtralnost zaveznikov v naši dosedanji parlamentarni večini nedostatek in prava politička napaka, naj jo poljsko plemstvo priznava ali ne.

In še nevtralnosti se niso doslej držali vsi členi poljskega »Kola«; jedino med njimi so se ponavljale izjave in brošure, ki razovedajo staro koprnenje po združenju z Nemci in naravnost z nemško požidljeno levico. Ali se je slišala kaka taka pojava med Čehi in Jugoslovani? Poslednji čakajo le rešitve, in ker te le noče biti, mislimo, kakor bi si pomagali, in reveži prihajajo tudi na misel oponicije, katero v družbi z drugimi Slovani je »Sl. Svets« leta in leta priporočal ter si kopilev sovraščvo ravno tistih prebrihtnih Slovencev, ki so prvi navdušeno vstopili v sedanjo večino in opisovali novo dobo rajskega življenja, katero podeli ta večina.

Morebiti, da so prišli tudi Jugoslovani do spoznanja, kakošna je prav za prav ta večina, v kateri, kakor pravijo tudi »Novice«, odločuje kak Javorški. Slovenci posebebi se bili mogli uže iz-

premetavati časnike, ter iskati, kakor se je zdelo nekaj gotovega, važnega.

Opozovala sem ga, ker sem potem sama hotela poiskati si zaželeni dnevnik.

Sedaj so se izmed časnikov pokazale černe usnjate platnice. To vam jih je pograbil markér!

Aha, da mi le ne odnesе mojega dnevnika, sem si mislila.

Ali markér je z nekim zadoščenjem in samozvestjo položil one mnogo obečajoče platnice pred — me, a druge, prav slične, pred mojo prijateljico. Na to se je oddaljil.

Zbok tega malega dogodka malo »baff«, sem pogledala najprvo svojo prijateljico; potem pa redno odprla platnice in —

»A to ti je pa že interesantno! Ha, ha! Premisli, s kolikim prepričanjem in samozvestjo se nama je postreglo s — »Fliegende Blätter!« Ne, to je pa že preznačilno!« Glasno sem se morala smejati.

»Imenitna dogodbica res. No, vidiš — boljšega komentara o stopinji ženske duševne omike — koja se jim vsaj zaupa —, si pač ne moreš želeti. Pri nas treba za žensko osamosvojo orati še divjo celino. Kaj češ!«

Jedli sva sladoled z izbornimi »Waffeln« ter čitali novine. No, jaz nisem in nisem mogla pozabiti, s koliko gotovostjo se apeluje na žensko — dovitnost.

Kaj vraka, je res možno, da naše žene in dekleta še sedaj ne pojmi, da niso otroci, kajih naloga je — igra in — pokorsčina? Ali se res še sedaj ne zavedajo visokega svojega človeškega poslanstva, svojih dolžnosti in svojih — pravie? Kaj more njih duše res še do vrha izpolnjevati nova toaleta, razni »jour fixi«, umetni pokloni, neslano frazarenje, odborniški »pro forma«-nastopi na nekaterih veselicah, nekaj miloščine, izvežbana kuharica, sladoled in — »Fliegende Blätter«? Kaj se naše ženske res še niso povzdignile na niveau, s katerega bi našle spoznanje, kaj je frivolnost in kaj samozvest, kaj značajna samostojnost?

Kako lepe prilike, seznaniti se s svetovno politiko, svetovnimi razmerami, svetovnim napredkom in svetovno bedo — se nočijo posluževati naše ženske iz zgodlj neumnih predskodov in nazadnjaških nazorov in še bolj menda iz umetne apatije do vsega resnega.

Ali prosim — zakaj naj bi ženska sama ne smela iti v javen lokal, da se osveži z sladoledom

**PODLISTEK****K poglavju o ženski osamosvoji.**

Te dni sem imela zopet priliko, prepričati se, kako malo je še med Slovenci, ali bolje med Slovenskimi, emancipacije.

Sli sva namreč s prijateljico v veču narodno kavarino na sladoled — nota bene, same, brez »kavalirja«.

Da to ni »lepa navada« naših žensk, pričali so radovedni pogledi in sarkastični smehljaji na obrazih privilegiranih možkih obiskovalcev kavaren. Na obrazih maloštevilnih dam pa je bilo čitati celo zgrajanje in mrzko obsejanje.

No, to dejstvo nazu ni prav nič ženiralo. A zanimivo nama je bilo to opazovanje vsekakor.

Sli sva k mizi, na kateri je ležal cel kup najrazličnejših časopisov politične vsebine. Sline so se mi že cedile — ne po sladoledu, prosim, pač pa po nekem našem dnevniku.

Tu je prinesel markér sladoled. Z nekako nepotrežljivo hitrico je postavljal tasi pred laji na mizo, potem pa začel vneto — kar se pač ne strinja z elementarnimi lastnostmi markérjev —



trezniti ne le radi politike bede, v kateri se nahajajo še posebe za sedanjega ministerstva. Tisti modrijani med slovenskimi zastopniki, ki so dokazovali, da črno morn postati belo, to se pravi, da deželna avtonomija dovede do nacijonalne avtonomije, so imeli posledni dve leti čas premisljevati, da dež. avtonomija, kakoršno ima poljsko «Kolo» na misli, ne more nikdar dati narodom, kar jim gre, in da bi se torej Slovenci in drugi Slovani v pomešanih deželah potopili poprej v Nemštvu in Italijanstvu, nego bi dobili izvršenje narodne jednakoopravnosti.

Ako so torej Slovenci in še drugi v sedanji večini, je to dokaz, da uže naprej se niso nadejali nič takega, kar bi bilo za njih narodnost odločilno. Ako so se postavili tudi Mladočehi na stališče dež. avtonomistov, je to le nadaljevanje napake, katero so bili zagrešili uže Staročehi s tem, da so opustili prvotni nacijonalni program očeta Palackega. Jeden Poljak, otec sedanjega zvunanjega ministra, je bil spravil s poti Staročeha, in skupno poljsko »Kolo« uničuje pomen sedanja večine, katera ravno radi njega ne doseže nič posebnega, to pa radi tega, ker poljska politika ne dovoli, da bi narodi dobili skupen zakon o izvršenju narodne jednakoopravnosti.

(Zvršetek pride).

## Politični pregled.

TRST 9. septembra 1899.

**K položaju.** V naši notranji politiki še vedno opažamo nekako stagnacijo. Krmari so zavozili državno ladijo na sijino. Sedaj pa se posmenkujejo in posvetujejo, kako bi jo spravili zopet iz peska, v katerem je obtičala, v svobodne valove. Ne morejo se zediniti o najkrajšem in najboljem načinu rešitve. Nekateri trde, da ne pojde brez pomoči od zunaj. Ko bi bili mornarji enih misli in enega sreca, bi pač ne bilo težko, potegniti ladijo na prost. A sedaj vleče precej močna stranka tja, kjer štrle nevarne skale pan-germanstva. Ako se jim posreči nakana, mora se ladija razbiti. Drugi in veči del pomorščakov bi jo rad potegnil na varnejšo stran, kar bi tudi imelo uspeha; a poveljništvo, kakor da ne zaupa tem svojim podložnikom. Boji se menda, da bi moral za ta nenavadna dela deliti tudi izredne plače.

Obzorje se noče zjasniti. Nihče ne ve prav kaj nam prinese bližnja bodočnost. Nič gotovega se ne sliši, le sama ugibanja. To je izvestno, da bi grof Thun rad sklical državni zbor ter dal izvoliti delegacije. A danes se še ne ve, kdaj ga skliče. Pravijo, da še ni rešen skupni proračun, in dokler se to ne zgodi, se zastopnikom naroda ni nadati bogatih dijet, za katere resnično zavidamo obstrukturioniste. Ugiblje se tudi, da se parlamentu prihodnjih predstavi deloma pomljeno ministerstvo, pomljeno in — ojačeno. Mlada veja na starem hrastu da bo predsednik drž. zborna, dr. Fuchs, katerega so brzjavno poklicali na Dunaj, da mu ponudijo to ulogo. Govori se nadalje, da grof Goluchowski bržkone ne doživi prihodnjih

ali čem drugim ter pri tem pred vsem drugim pogleda v časnike, da se informuje o istodobnih odnošajih človeške družbe? Ali je pri tem res treba najmanjše pičice nedostojnosti ali frivolnosti? Pri Bogu — ne!

Ravno nasprotno pa sem trdnega prepričanja, da bi ravno ta zavest lastnega dostojanstva, lastne moči in neodvisnosti v vsakem oziru zeló ugodno uplivala na možke ter bi skoro drugače vedeli ečiniti in spoštovati žensko, ker bi spoznali, da je ženska tudi zmožna resne misli in zdrave sodbe. In to se ne godi v sedanjih odnošajih.

S tem pa nikakor nočem reči, da bi ženske sploh kar morale hoditi v kavarne čitat časopisov. Ne, prosim. To veljaj le za slučaj, da ima izobražena ženska čas in veselje do tega — a ne denarja, da bi si sama nabavila časopisov.

Marsikatero samostojno dekle bi porabilo tako plodonosno prosti svoj čas, katerega sicer takoreč pretolče v družbi, ki ji ne ugaja in ki ji ne nudi nikake duševne hrane. Ali ga pa tudi presedi v malo sobie pri dostikrat prav malo vrednih knjigah, katerih ji pa največkrat celo sploh nedostaje.

V Ljubljani, dne 5. septembra 1899.

Ivana.

delegacij, kakor državnik seveda; kajti drugače mu želijo vsi še »mnogaja leta«.

Dokler državniki tavaajo po temi ter mislijo na vse drugo intenzivneje, nego na življenske potrebe večine državljanov, korakajo pa dinamitardi — nemški in italijanski neodrešene — jasnim okom svojemu cilju nasproti. Nemeji so postali nedosežni v izvajanju patriotičnih Slovanov. Dan za dnevom nam prinaša v tem pogledu novih vesti od juga in severa. A nedosežno je vendar doseglia — tržaška irredenta. Komični nastop »general« Garibaldija na slovanskih tleh ima tako tragično ozadje, tako ušodno glavno misel, da se tem prizorom morejo smejeti le še škodoželjneži, katerim je do tega, da naša državna ladija kolikor prej razleti na kose.

**Romuni o položaju.** Dne 4. t. m. so zborovali v Černovicah romunski državni in deželnji poslane. Na tem shodu se je slišala marsikatera trpka beseda o neznotrem položaju notranje politike. Do formalnih sklepov niso prišli, ampak so iste prepustili prihodnjemu shodu, ki se ima skoraj sklicati. — Kakor se nam vidi, tudi Romuni ne vedo, kaj jim je storiti. Tudi oni čakajo na rešilni impuls od zgoraj.

**Položaj v Srbiji.** Velevalno je vedeti, kako sodijo o srbskih razmerah Rusi. »Novoje Vremja« se je nedavno temu bavilo s tem vprašanjem ter prišlo do zaključka, da mora dogoditi v Belegradu obžalovati vsakdor, komur je do tega, da se ohrani mir na Balkanu. Preko sodišča in delovanje istega je pripravno, da izerpi v narodu zadnjo kapljico potrpljenja ter privede deželo do osodepolnega preobrata. Da se to zabrani, treba izposlovati za vsako ceno, da zapusti Milan deželo, dokler še ni prepozno. Ves svet bi bil srbski vladu hvaležen, če bi to operacijo izvršila sama, če bi sama odstranila rak-rano na državnem telesu — ter besnečega pustolova Milana izgnala čez mejo, kjer mu je mesto po starih, dobro plačanih pogodbah. Sicer bodo primorane tuje vlasti, koje imajo interesa na tem, da se ohrani mir na Balkanu, da posredujejo v to svrho. — Neki dunajski list se je izrazil v istem zmislu, kar znači, da so tudi naši državniki spoznali nevarnost, katera je poseljena v Milanovi maščevalnosti.

**Jovan Ristić.** De mortuis nil nisi bene! O pokojnikih govorite le dobro! O smrti srbskega državnika pa ne velja povsem ta prislovica. Židovski dunajski in budipeštanski listi mu ne moremo odpustiti, da je bil prijatelj Rusije. Edino, kar puščajo dobrega na njem, je njegovo delovanje kakor književnik, zgodovinar. Na to popolnom pa pozabljajo, da je Ristićeva zasluga, če so turške posadke za vselej zapustile srbske trdnjave, da je na berlinskem kongresu vedel odločno braniti krošti svoje domovine, katera je vkljub nesrečni turški vojni takrat pridobila na obsegu. Pozabljajo, da so se pod njim razmere konsolidirale, da je spravil Srbijo na pravo pot, ki bi jo v prijateljstvu z bratsko Rnsijo privredila do lepše bodočnosti, učvrstila jo v kristal, krog katerega bi se kupičili balkanski rodoi. Žal da so mu nesrečni Milan in ljudje, ki so stali in stojijo za njim, prečrtali najlepše račune. Dasi tudi Ristićeve javno delovanje ni brez usodnih pregreškov, vendar je izginil že njim mož, ki je iskreno ljubil svoj narod, kateremu je posvetil vse svoje sile krepke mladosti in pozne starosti. Nad njegovim grobom plaka nesrečen narod, toliko bolj žalosten, ker stoji istodobno morda pred grobom svoje tako draga odkupljene svobode.

## Domače vesti.

**V spomin obletnice smrti blagopokojne cesarice Elizabete** je bila danes v cerkvi sv. Justa slovesna sv. maša zadušnica, katere so se udeležili vojaški in civilni dostojanstveniki.

**Okoličani, pozor!** Piše se nam: Gospod urednik! Šolske počitnice se nagibljejo h konci in vpisovanje otrok v ljudske šole je že pred durni. Dolžnega se čutim, da še o pravem času zakličem slovenskim starišem po spodnji okolici, kjer imajo tudi laške paralelke, da vpišejo vse od kraja svoje otroke v slovenski oddelek. Ta moj klic veljaj pa v posebni meri onim starišem — zaslepljencem, ki so v minih letih zagrešili s tem, da so se vdali sladkim besedam ali celo pretnjam onih nesramnih magistratnih mamilev in breznačajnežev ter njim

na ljubo vpisali svojo nežno deco v laške razrede. Dragi mi sookoličani, kaj jednakega ne smemo več dvoliti po nobeni ceni, ker to ni častno, ni lepo — da nasprotuo zeló žalostno in grdo je to za našo slovensko narodno okolico in mili naš slovenski rod. Prosim Vas, ne slušajte več onih zapljivev, ki Vam za kako obljudljeno malo ali celo nič vredno enjо iztrgajo tako zverinski Vašo deco iz naročja, da potem v laških razredih pripravljajo že nje naši domovini novih, srditih janičarjev. Ne ravnajte toraj tako brezmiseln, ampak vršite svojo roditeljsko dolžnost, za katero ste odgovorni tudi pred Vsevečnim v nebesih. Ne marajte toraj več onih sladkih nasvetov ali celo trdbih ukazov, ki uporabljajo naši zagrizeni nasprotniki ob sličnih prilikah. Takim načinom pokajete, da hočete biti in ostati pravi roditelji svojim otrokom in da nečete prodajati več tako nevedno svoje lastne krvi, ki je del krví vsega slovenskega naroda.

Imate-li toraj kakega otroku zrelega za šolo, ravnajte po mojem nasvetu, upišite ga v slov. oddelek, ker jedino na podlagi svojega materinega jezika zamore otrok dospeti do pravega razvijanja svojih dušnih zmožnosti. Imate-li pa zopet kakega otroka v laških razredih, ven že njim na Vašo zahtevo in povelje in ne dajte se strašiti, četudi Vam dotični šolski voditelj pravi; da ni mogoče, da bi Vaš otrok prestolil zopet v slov. oddelek, ker tega ne dovoljuje zakon. Cujte, kaj jednakega ne prepoveduje nobeden zakon, ampak le znani šolski voditelji sami, ki se z veliko vnemo trudijo za italijansko propagando, boječi se, da se ne bi izpraznili laški razredi in bi sami ne padli v nemilost na slavnem magistratu. Ne odjenjajte toraj, dokler se ne bo ugodilo Vaši želji in volji!

O tej priliki moram pa pobiti neke trditve, ki mi donč na uho iz ust mnogih starišev. Slišal sem namreč že večkrat med ljudmi pogovore, v katerih se je trdilo, da mi stanujemo blizu mesta in zato, da moramo učiti se italijansčine, da si že njo lepše v mestu zaslužimo kot kruha. Dragi moji, s tem, ko Vas pozivljam, da upišete vso svoje otroke v slovenski oddelek, nočem reči, da se bodo tam učili le slovensčine, a nič italijansčine. Oh, ne tolmačite si tega tako slabo!

Saj se uči italijansčina v slov. razredil ravno tako pridno kakor slovenčina in po nekod še bolje in vsak učenec se je nauči tu toliko, kolikor je bo potreboval v nadaljnem življenu v svoje potrebe.

V slovenskem oddelku je učenje italijansčine tudi lažje, ker tu zdajo otroci tuj jezik na temelju materinega, tam pa ne morejo tega in zato čepé naši otroci prav velikokrat v laškem oddelku 3-4 leta v prvem razredu, to je v prvem šolskem letu, a ko so dospeli isti dobo kakih 13-14 let, najdemo jih k večjem v 3. oziroma 4. šolskem letu. Ni čudo, da postanejo ti otroci, ki so bili ob ustopu v šolo dobrí in pohitveni, tekom šolskih let vsled večnega ponavljanja istih razredov in na ukov grdi poredneži in nemarneži, ki znajo ob izstopu iz šole prilično toliko, kolikor so znali takrat ko so bili v prvem razredu. In kdo je temu povod? Kdo drugi, nego stariši sami, ki so se vjeli tako nepremišljeno v zanjko onih sladkih zapljivev. Konečno vabim na delo zopet naše veljake — prvoroditelje, ki vživajo v svojem domačem kraju med ljudmi spoštovanje in ugled bodisi iz tega ali onega vzroka, da i oni prihite sedaj na pomoč s poučevanjem in svarjenjem ljudstva. Ob tej priliki ravnati se Vam je, dragi veljaki, po vzgledu naših sovražnikov. Kdor Vas ne sluša in morebiti uživa kako dobroto iz Vaših rok, proč že njim, in naj bo še tako priden in zvest delavec, ne imejte usmiljenja nad njim, ampak odpodite ga z dela tako, kakor Lahoni počenjajo z našimi. Tako se Vam je toraj maščevati nad takimi, ki ne slušajo Vaše besede, Vaših zlatih naukov, in odpomagano bo gotovo, ker kruh je vendarle kruh. Na delo toraj vsi od kraja, da si rešimo mladino, ker s tem osrečimo in ovekovečimo sebe in našo zlato domovino.

Okoličan.

**Iz Pazina** nam poročajo: Priprasti trpeči isterški narod unečenit vrednost kulturnega zavoda, ki se mu je zagotovil z ustanovitvijo hrv. gimnazija v Pazinu. Dan po tem, ko se je doznašo za imenovanje profesorjev, je izrazila vsa pazin. okolica svoje veselje s tem, da je zapalila neštevilne kresove po vseh holmeih okolice. Švigate so rakete in umetni ognji so daleč na okoli oznanjevali radost

naroda nad velepomembnim dogodkom. Za prvi razred je zagotovljeno že okoli 60 učencev. V nasprotnem taboru pa jih nimajo toliko, kakor se hvalisa »Piccolo«. Kolikor je tukaj znano, je število učencev za italijanski zavod za polovico manjše od našega. Roditeljem nadobudne mladine kakor tudi zlasti Pazinem pa smemo le čestitati, da je prišel zavod v roke, kakor boljših ni moči izbrati. Gospoda Matejčiča delovanje kakor izbornega učitelja in vrlega narodnjaka je preveč znano, da bi o njem govorili. Pa tudi štajerski rojak g. Jošt ni le izvrsten pedagog, ampak tudi trudoljuben delač na narodnem polju in dober družabnik. Pričakovati je, da bosta omenjena gospoda osvežila tudi društveno življenje v Pazinu. Zatorej Pazinem zares od sreca čestitamo!

**Zakaj?** Pod tem naslovom nam piše neki dovtipnež: Ali veste, zakaj so naši prijatelji povabili baš sedaj »velikega« Garibaldija, da jih obišče? Jutri je namreč obletnica onega strašnega dogodka, ki je pred letom in dnevom pretresel sreca vseh avstrijskih narodov. Posebno primorskim Slovencem, zlasti nekaterim rodbinam, ostane ta dan še dolgo v živem spominu. Spodobi se torej, da se tega dne s spoštljivo žalostjo spominjamo. — Tudi tržaški šniori so že videli v duhu svojo globoko žalost glede omenjenega pretresljivega dogodka. Da bi paralizirali svojo togo, da bi jim ne počilo sreca samih bolečin, so poklicani »general«, ki jih je malo poveselil ter osokolil za dneve žalovanja. Ali nismo pogodili?

**Prodano meso pri Škrlijh na Greti.** Pišejo nam: V nedeljo, dne 3. septembra se je vršil v Barkovljah vsakoletni ples ali »šagra« sv. Janeja. Ker ta »šagra« zaključuje vse »šagre« v tržaški okolici, si lahko mislimo, koliko ljudstva se zbira ta dan v Barkovljah, posebno pa iz spodnje okolice. Koliko slabih posledic da imajo te »šagre« za naše okoličane, nočemo tu opisovati, saj se leto za leto svare pred temi »šagrami«; ampak sreca nas sili, da poročamo o drugem dogodku.

Ko se je z mrakom dovršil ples, se je ljudstvo razpršilo po vseh barkovljanskih gostilnah; posebno slovenske gostilne so bile ta dan vse polne okoličanov.

Tako je došla v podružničino krčmo »Obretniškega društva« v Barkovljah neka družba »prodanega mesa« — pri Škrlijh — mladeniči od 20 let pod vodstvom starega cestnega paznika (kateri se nahaja v magistratovi službi) in njegove soproge.

Ko so se napili, zapustili so to gostilno in korakali po Barkovljah proti mestu, mladeniči naprej in paznik s soprogo za njimi. Še niso bili oddaljeni kakih 20 korakov od društvene krčme, kar so zatulili kakor zverine ono za Slovence žaljivo pesem »Zalega nacional«. Nekaterim Barkovljancem, ki so šli mimo, je zavrela kri. Pa kmalu so se potolažili. Misili so: zdaj so zapeli in pojdejo mirno domu. Ali glej čudo, ko so došli pred »Narodni dom«, ne vemo, ali na komando extra-prodanega mesa paznika ali kakega drugega Škrlijha, zatulili so zopet kakor divjaki ono izzivalno pesem.

Hvala Bogu, zgodila se ni to pot nobena nesreča, ali to naznanjam prodanemu mesu Škrljškemu na Greti, naj le zahajajo v barkovljanske gostilne (se bodo naučili vsaj olike, če ne drugega) ali izzivanja od strani takih renegatov nočemo več slišati v naših Barkovljah. Nadalje opozarjam na Škrljško prodano meso tudi g. dra. Fabrizzi-ja in e. kr. barkovljansko policijo ter prosimo, da pažijo na take izzivače, kajti sicer so nesreče neizogibne.

**Zavoljo obletnice** smrti presv. cesarice se je odpovedalo zborovanje »Učiteljske zaveze« v Gorici, določeno na dan 10. in 11. t. m.

**Veselico,** katero smo hoteli prirediti jutri, dne 10. t. m., a smo jo morali odložiti, priredimo dne 24. septembra. — Da se vidimo v obilnem številu!

Pevski zbor »Bratovščine sv. C. in M.«

**Kmetijska družba** opozarja zadnjič, da je še samo ta teden čas naročiti si umetnih gnojil, Naš urad je odprt od 9—11 ure zjutraj in od 5—7 pop. vsaki dan, ob nedeljah in praznikih pa od 9½—11½ zjutraj. Za vsak stot (kvintal) treba predplačati 1 gld. na ime varščine.

**Začetek šolskega leta na slovenski Šoli pri sv. Jakobu.** (Ulica Giuliani 28). Naznanjam slovenskim starišem v Trstu, da se bo vršilo upi-

sovanje dne 14., 15. in 16. septembra od 8. do 11. ure zjutraj.

Stariši, ki vpišejo otroka v prvi razred, morajo se izkazati s krstnim listom, spričevalom zdravih očij in s spričevalom cepljenja kozie. Učenci višjih razredov prinesajo seboj spričevalo pretečenega šol. leta.

Z ozirom na omejene šolske prostore opozarjam stariše, da se vodstvo ne bode oziralo na one, ki bi se upisali **prepozno**. Šol. vodstvo.

**Na e. kr. prlpravnici srednjih Šol v Rojanu** vršilo se bodo vpisovanje učencev v petek dne 15. in v soboto 16. t. m. od 9—12 ure dopoludne.

Učenci, ki jo žele upisati, priti imajo v spremstvu starišev, ali njih namestnikov in se pri vpisovanju izkazati: a) krstnim listom, b) zadnjim spričevalom dobro dovršenega tretjega oziroma četrtega razreda ljudske šole, c) spričevalom o cepljenju koz, ter d) izkazom, da so zdravih oči.

Vodstvo.

**Nekdo se je tožil,** da v Barkovljah treba prosiši za narodne razglednice, ako se je hoče imeti, ker da tamošnja gospodična pokazuje navadno le laško-nemške. Da se prepričam o stvari, šel sem v dotično trgovino, kjer sem videl na zidu k. r. tri narodne razglednice, kar je pač znamenje, da jih ne skrivajo. Vsakako pa priporočam tam. trgovki naj vsakemu pokaze razven tujih tudi domače; s tem se gotovo nikomur ne zameri.

**Cudna stava.** Ko je zadnjo sredo ob 10. uri zvečer, ko so bili Barkovljani že poiskali počitka po trudoplnih dnevnih naporih, začelo nad slovenskim predmestjem peklensko prasketanje in se je naš kraj odsvital v luči — bodoče državne trobojniece, vprašali smo nekega gospoda od policije, zakaj se tako divjanje sploh in zlasti ob tej uri dovoljuje.

Dotični gospod nas je potolažil, češ, da to nima prav nič opraviti: se slavnim »generalom«, ampak, da gre le za neko staro stavo dveh pirotehnikov, kateri stavi je baš v tem trenotku iztekel rok....

Ako pomislimo, da se je ravno takrat vračal »general« v svoj čudni loži v novi lukri, da so se »narodne« barve morale videti in pokanje moralo slišati v Trst, se nam dozdeva to res nenavadnen slučaj naključja, dotične besede pa pesek v oči našim ljudem.

S staro stavo opravičujejo provokacijo, katero bi bili lahko preprečili, ko bi imeli sreca na pravem mestu.

**Velika — sreča!** Pišejo nam: V sredo večer okolo 10. ure in pol sem šel z nekaterimi prijatelji na čašo vina k Matiju v ulici Carintia. Še dobro nisem bil za mizo, kar zasišim neko posebno tuljenje. Pustivši vino in prijatelje, grem na ogel kavarne »Adriatico«, kjer je stalo kakih 30 mladeničev »avite culture«. Takoj mi je bilo jasno, kaj se tu pripravlja. Ogledal sem si to tolpo in se prepričal, da so ti iridentisti po ogromni večini — židje! Par minut pozneje sem opazil neko gibanje in ob enem slišal krike: Viva Garibaldi! Takoj sem zagledal bližajočo se kočijo, v koji je sedel — slavni (?) Garibaldi! To mi je bilo nepričakovano in zato pravim, da sem — »srečen«, da sem bil deležen gledati tega »slavnega« junaka! Za kočijo je teklo kakih 30—40 gospodskih postopačev, ki so tulili in rjoveli, a »slavni« general je zahvaljeval — seveda ginjen! Pred mano so redarstveni organi prejeli dva teh sinov avite culture, ter ju spremili na višje študije v laško vsečšeu v ulici Tigor 2!!

**Kako je to?** Že tri ali štiri dni povprašujem za užigalice družbe sv. Cirila in Metoda, a odgovarja se mi vedno: Nimamo, pričakujemo jih — in to v glavni zalogi g. Lavrenčiča in v neki drugi tobakarni, kjer pravijo: Lavrenčič jih ni še dobil. Kdo je kriv te malomarnosti? Naše gospodinje so hude, da morajo beračiti žveplenke ter prenašati eno škatljico iz kuhinje, po sobah ter si morda o prvi priliki kupijo cel zavoj švedskih. Ali imajo morda naši trgovci s slovenskim blagom premalo dobička, da se tako malo brigajo, da bi preskrbeli Slovencem slovensko blago?

**Požar.** Včeraj ob 8. uri zvečer je nastal požar v nekem stanovanju hiše št. 75 v ulici S. Maurizio. Zgorelo je nekoliko pohištva. Gasile so kmalu zadušili ogenj.

**Dražbe premičnin.** V pond., dne 11. septembra ob 10. uri predpoludne se bodo vsled naredbe

tuk. e. kr. okrajnega sodišča za civilne stvari vršile sledče dražbe premičnin: v ulici Greta št. 34, hišna oprava; v ulici Sv. Saba (macello), hišna oprava; na trgu S. Franezeo št. 1, hišna oprava; v ulici S. Lazzari št. 15, hišna oprava; v ulici Sanita št. 15, vina; v ulici Geppa št. 18, hišna oprava; ob 12. uri v ulici Solitario št. 20, les in motor na plin; ob 10. uri, v ulici Media št. 2 A, hišna oprava.

**Kakor prilogo** pošljamo zunanjim naročnikom z današnjim večernim jutranje izdanje.

**Spomnite se** Terezije Cvelf, ki ima danes svoj oglas in katero tudi mi vsakemu priporočamo.

## Različne vesti.

**Kuga.** Glasom poročil iz Aleksandrije dne 8. t. m. se je zadnjih 13 dni pripeljal en sam slučaj kuge. Opravičeno je torej menenje, da je bolezni ugasnila.

## Zlata vredna knjiga.

(Vzgoja in omika ali izvir sreče. Spisal Jožef Valenčič.)

Gotovo ni izšlo že več let splošno toli krištne in občno potrebne slovenske knjige, kakor je Valenčičeva »Vzgoja in omika«. To delo je namenjeno vsakemu Slovencu in vsaki Slovenki kakor negakoli stanu in kakor nekoli izobrazbe. V tej knjigi, ki je nekak slovenski »bon-ton« združen z etiko in pedagogiko, je najti najzanesljivejših in najboljših navodil za vse življenske razmere; tu so navedena pravila za vedenje v najrazličnejših prilikah od rojstva do smrti, v cerkvi, doma in v družbi. Pisatelj nas spreminja od poroda h krstu in dalje k sv. obhajilu, v otroško in mladiščko dobo do moških let, ko stopimo v sv. zakon, nas vodi v raznovrstne družbe najrazličnejših ljudij, k raznoterim opravkom, zabavam, posetom in igram ter nam daje končno navodila še na smrtno postelj. Gosp. Valenčič je torej nabral v debeli in veletemeljiti svoji knjigi pravila in določila za vse slučaje in za vse ljudi. Kako velikokrat se nam pripelji, da ne vemo, kako naj se vedemo ob kaki nenavadni priložnosti, — kolikokrat ne vemo, kako naj govorimo, kako pišemo, kako se opravimo pri tem in onem dogodku! Često nam ni znano, kako naj nagovarjam tega in onega odličnjaka ali kako naj mu pišemo spodobno! Vse najmanjše podrobnosti najde čitatelj v Valenčičevi knjigi, ki je torej veleporabna in praktična. Zdi se mi, da stariši svojim odraslejšim hčerkam in sinovom in botri svojim varovancem ne morejo pokloniti za god, piruhe ali za novo leto ali sploh za vezilo koristnejše knjige kakor je Valenčičeva. Iz te knjige naj se uči v svet stopajoča mladina primerenega, lepega in elegantnega vedenja in govorjenja. A tudi vsak odrasli človek najde v knjigi nebroj hasnovitih navodil za svoje nastopanje po različnih potih življenja. V nobeni šolski knjižnici naj bi ne manjkala ta krasna knjiga! Učitelji in

## Zaloge in tovarna

pohištva vsake vrste

od

Alessandro Levi Minzi v Trstu.

Piazza Rosario štev. 2.

(šolsko postopje).

Bogat izbor v tapetarijah, zrealih in slikah. Ilustriran cenik gratis in franko vsakemu na zahtevo.

Cene brez konkurence.

Predmeti postavijo se na brod ali železnico, brez da bi se za to kaj zaračunalo.

## Velika zaloga solidnega pohištva in tapecarij

od

Viljelma Dalla Torre v Trstu

Trg S. Giovanni hiš. štev. 5 (hiša Diana).

Absolutno konkurenčne cene.

Moje pohištvo donese srečo!

druhovniki se morajo zavzeti za to kulturno, omiko duha in srečo knjige ter jo zanesti v prav vse sljube našega naroda. Bodisi gospod ali kmet, dama ali preprosto kmetsko dekle, delavec, trgovce, obrtnik ali karkoli, vsakemu bode ta donašala prav obilo podnaka.

Slovensko časopisje se je izreklo o Valenčičevi knjigi soglasno najlaskavejše: »Slov. Narod«, »Slovenec«, »Slov. List«, »Soča«, »Slovenka« in »Lj. Zvon« so prinesli najboljše ocene in gorka priporočila. Zategadelj pa ne more tudi »Edinost« drugače, nego da to lepo knjigo svojim naročnikom in čitateljem prav toplo priporoča.

(Pride še).

## Brzjavna in telefonična poročila.

### (Zadnje vesti.)

Celje 9. Südmarkovei popolnoma pogoreli; mesto napovedanih tri tisoč, došlo jih je trideset in nekaj mlečnozobnih dijakov. Zborovanje je bilo radi tega zelo klaverino. Slavnost v parku se je vršila v senei bajonetov žendarmerije. Mesto natlačeno s pruskimi zastavami. Obhod po mestu je radi prepiše udeležbe izstal. Blamaža grozna.

Preterlja 9. »Bureau Reuter« javlja: Državni zbor (volksraad) je nadaljeval zazpravljanje o Cösterjevem predlogu ter sprejel resolucijo, v kateri obžaluje zbiranje angležkega vojaštva, kajti Transvaal živi v prijateljstvu z vsemi narodi; izjavlja se tudi odločno, da se ne bude smelo pripisovati Transvaalu krivde, ako bi prišlo do resnih dogdkov.

Carigrad 9. »Agence de Constantinople« je dobila od visoke porte obvestilo, glasom katerega nedostaje obisku kneza Nikole Črnogorskega v Carigradu vsakega političnega temelja. Vzrok potovanju je bila edino želja kneza, da izrazi sultanu osebno svojo hvaležnost in prijateljstvo.

Rennes 9. (Pravda Dreyfus). Demange nadaljuje svoj zagovor ter pravi, da se obtožba ne da dokazati brez tajnih listin, naštetih v borderiju. Prej da je kak četni časnik krivek kakor pa Dreyfus. Na to kažejo tudi stilistični pogreški, ki se nahajajo v borderiju. Labori je izjavil, da se odpoveduje besedi.

### POSLANO.\*)

Nekatere podle osebe zabavajo se stem, da pišejo udom in udinjam pevskega društva »Kolo« oziroma njegovim starišem anonimna pisma, v katerih psujejo pevsko društvo »Kolo«, ude in udine, ter svarijo stariše, naj svojim otrokom zbranijo sodelovati pri tem društvu.

Vsled tega obrača se podpisani odbor v prvi vrsti do društvenie, društvenikov in njih starišev, naj se nikar ne ozirajo na te izbruhne nesramnih podležev, ki nimajo poguma, da bi podpisali svoja bedasta obrekovanja, a v drugi vrsti do teh žalostnih junakov samih, da nehajo sè svojim nesramnim početjem, ker sicer bodo morali dajati odgovor pred pristojno oblastjo, kajti vedo naj, da smo jim uže na sledu.

Trst, meseca septembra 1897.

Odbor pevskega drušva »Kolo«.

## Zanimiv oglas kolesarjem

kolo iz  tovarne

## Johann Puch iz Gradca

ustanovitelja industrije za kolesa,

je najbolje kolo sveta

## L. Colobig v Trstu,

Via del Torrente št. 10.

Jedini in glavni zastopnik za:

Trst, Primorsko in Dalmacijo.

## Tržaškim slovanskim družinam na znanje.

Podpisana si vsojam naznani da sem odprla u ulici Alessandro Volta št. 1, V. nadstr.

## delavnico

za vsakovrste konfekcije ženskih oblek, kakor tudi za prirejanje raznovrstnega perila za gospe in gospe.

Obljubujem točno postrežbo in poštene cene.

Udana

Terezija Cvelf.

## Tvrđka M. AITE

Via Nuova, ogel ulice S. Lazzaro št. 8.

Usojam si naznani slavnemu občinstvu in svojim odjemaleem, da sem preskrbel svojo prodajalnico z mnogobrojnjem povsem novim blagom po brezkon-

kurenčnih cenah:

Raznovrstni perkal	moderno risanje, barve garantirane	po 15. nov.
Fini perkal za srajce	24	
Oxford, barve garantirane	19	
Francozki saten	28	
Piquet, barvan in bel za oblekeba	26	
Perkalin za podlage vseh barvah	10	
Blago močno za podlage vseh barvah	15	
Blago za ženske obleke dvojna širina od 23 nov. naprej možke obleke širina 150 cm.	90	

Alpagasér ni za ženske obleke velik.

Izbor 50

Kotenina 13

" bela 21

Navidezno platno 15

Platno čisto laneno 22

" za rjuhe dvojna širina 45

Mušolin bel prve vrste 16

Chiffon za srajce 18

Srajce za gospe, velik izbor belih in barvan

Srajce za gospe 90

Moderci, zadnji krov 50

" 60

### Velik izbor

trakov, čipk, bordur, vezenj, svile in različnih garnitur ter vseh drobnarij za šivilje in modistinje.

— Vspremajo se naročbe možkih oblek po meri

in najnižjih cenah.

Velik izbor blaga za narodne zastave in narodnih trakov po najnižjih cenah.

Anton Širca  
GORICA

Nunška ulica št. 12.

## Konsumna zalogal olja

razposiljalstvo iz glavnih pridelkov od

5 litrov naprej (prsto Gorica).

Olje jedilno fino 32 avč.

" dalmatinsko 36 "

" istrsko 40 "

" namizno La 44 "

" " najfinješje 48 "

" " extra 56 "

" " specijalitetno 60 "

" Posebno za cerkveno luč 38 "

## Spiritus sinapis compositus

## ALGOFON.

Jedino sredstvo proti zohobolu, revmatič. glavobolu, migreni itd.

Steklenica z navodilom stane le 20 nov.

ter se dobiva jedino le v lekarni

PRAXMARER (Ai due Mori) Piazza grande TRST

Paziti na ponarejanja.

Blag. gospod

Gabr. Piccoli,

lekarnar „pri angelu“, dvorni založnik Nj. svetosti papeža Leona XIII., v Ljubljani, Dunajska cesta.

Brezje na Spodnjem Štajerskem, 14. nov. 1898.

Važe blagoradje!

Ker smo se že velikokrat prepričali, da je ta Vaša tinktura za telodec, katero je rabila te celo moja hči z najboljšim uspehom, res najboljše sredstvo za telodne in tudi mnoge druge bolezni, se Vam iskreno zahvaljujem. Pa tudi gospodu, kateri me je na to izvrstno tinkturo opozoril, sem hvalezen.

To potrjujem s tem, da Vam izredom svojo najskrnejšo zahvalo v imenu cele moje družine ter Vas ujedno prosim, da mi pošljete zoper jedno taktično tinkturo za telodec z 12termi stekleničicami in jeden lonček Glicerin Crème.

S spoštovanjem Tomaz Dobek.

Pošljite mi s poštnim povzetjem pod spodaj stojim napisom 24 stekleničic izvrstne „telodne esence“, ki se rabi z najboljšim uspehom.

Ježef Černko, župnik, Vuhred.—Štajersko.

Pošljite mi s poštnim povzetjem 12 steklenic Vaše telodne tinkture. Naš gosp. župnik Betec jo vsakemu bolnemu prav gorko priporoča in skoraj vsaki, ki jo rabi, se jako počivalno o nji izrazi.

S spoštovanjem Ivan Vidas

pri So. Martin-u, p. Sv. Nedelja, S. Domenica d'Albona, Istra.

## „THE GRESHAM“

angležko zavarovalno društvo na življenje v Londonu.

Aktiva društva do 31. decembra 1897. Kron 159.997,579—

Letno vplačilo premij in obresti do 31. decembra 1897. 28.823,375—

Izplačana zavarovalnina in obresti od obstanka društva (1848.) 343.860,067—

V letu 1897. izdanih 7468 polie za glavnico od 67.331,351·91

Prospekti, ceniki in v obči vse druge informacije dopošljejo se vsakemu na pismeno vprašanje od niže imenovanega zastopstva, katero dopisuje v vseh jezikih.

### Glavno zastopstvo v Trstu.

Via del Teatro št. 1, „Tergesteo“ Scala IV.

Iščejo se dobri, zastopniki agentje in potovalci.

## OGLAS.

L. 1883. in 1884. izšel je v dubrovniškem „Slovincu“ I. in II. del „Objavljenja“, daljša pesem psevdonima Milivoja Strahiniča in sicer v cirilici. Kako je ta pesem tedaj zanimala čitatelje, ni treba tu ponavljati.

Uzor je pesmi Dantejeva Božanstvena komedija, premenjena za naše odnoša; Dante sam nameč spremlja pesnika po večnosti v I. in II. delu, a v III. vodi ga vila. I tehniku pesni je po Danteju v teterinah, a stih je naroden deseterce.

V vsakem delu je prilično 4000 stihov, a vseh treh preko 12.000.

Pesem se bavi z višjega pogleda in objektivno z zgodovino, prejšnjo in sedanjo, južnoslovenskega naroda, sestavljenega iz starih plemen, to je Slovencev, Hrvatov, Srbov in Bolgarov. V vsakem delu je pristop, uvod (I. noč) in še 7 noči. Torej pristop in 8 noči.

V I. delu se razpravljajo smrtni grehi in grešniki; v II. manjši pregreški in hibe, v III. pa blaženstva in kreposti z ugledniki. Omenjene osebe v pesni niso iz davne dobe, nego iz vseh časov, mej njimi so tudi se živeče, ali pesnik jih srečava v večnosti, kjer so že postale sence.

Odkar je prvkrat izšel I. in II. del „Objavljenja“ v „Slovincu“ minulo je nekaj let. Zdaj je pesem popolnjena s III. delom, a I. in II. del sta precej predelana, ker se je marsikaj izpustilo ali pristavilo, popravilo in opilio in je že zrelo, da se prijavi. Tako se bode ugodilo mnogim prijateljem knjige, ki so jo že zdavno želeli.

Podpisani je prevzel delo od pisatelja samega in ga hoče v latinici dati med svet, za trdno se torej nadeja, da bo citajoči svet podpiral to redko pojavo.

Na Reki, avgusta meseca 1899.

S popolnim spoštovanjem

Tiskarski in tipografski zavod Emidija Mohoviča  
založitelja.